

اللغة الروسية - На русском языке

المستوى الأول
Первый
уровень

هيا بنا نتعلم

Давайте
обучаться вместе



بقوله الفقير إلى عفوره

هَيْثَمُ بْنُ مُحَمَّدٍ سَرْحَانَ

المدرس بمعهد الحرم بالمسجد النبوي - سابقا -

Шейх Хайсам Сархан

Преподаватель в мечети Пророка

وقف لله تعالى

Не для продажи

حقوق الطبع محفوظة إلا من أراد نشره وتوزيعه مجاناً دون أي تغيير في محتوى الكتاب
Права на печать книги охраняются Если кто-то желает распространять
книгу бесплатно, он может напечатать её без изменений в содержании
книги и с указанием автора



أعوذ بالله من الشيطان الرجيم
بسم الله الرحمن الرحيم

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٢﴾ مَلِكٍ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٣﴾
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٤﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٥﴾
صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴿٦﴾ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾
وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾﴾

ما يَجِبُ عَلَى الْمُسْلِمِ مَعْرِفَتُهُ

Что обязан знать каждый мусульманин



مَنْ رَبُّكَ؟

Кто твой Господь?

رَبِّيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

Мой Господь – Аллах,
Всемогуший и Великий



مَا دِينُكَ؟

Какая у тебя религия?

دِينِي الْإِسْلَامُ

Моя религия – Ислам



مَنْ نَبِيِّكَ؟

Кто твой пророк?

نَبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ

Мой пророк – Мухаммад

أَقْرَأْ وَأَلْوَنُ
Я прочту и раскрашу

الله ربي

Аллах – мой Господь

الإسلام ديني

Ислам – моя религия

محمد ﷺ نبي

Мухаммад, да благословит его

Аллах и приветствует, - мой пророк

أَكْتُبُ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنَقَّطَةِ
Я обвожу слова

ربي الله عز وجل
ديني الإسلام
نبي محمد صلى الله عليه وسلم

Мой Господь – Аллах, Всемогуший и Великий
Моя религия – Ислам
Мой пророк – Мухаммад, да благословит его
Аллах и приветствует

أَجِيبُ بِالْكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنَقَّطَةِ
Я отвечаю на вопросы и обвожу слова

مَنْ رَبُّكَ؟ ربي الله عز وجل.
مَا دِينُكَ؟ ديني الإسلام.
مَنْ نَبِيُّكَ؟ نبي محمد صلى الله عليه وسلم.

Кто твой Господь? Мой Господь – Аллах, Всемогуший и Великий

Какая у тебя религия? Моя религия – Ислам

Кто твой пророк? Мой пророк – Мухаммад, да благословит его
Аллах и приветствует

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْقَعْنَى الصَّحِيحِ

Я свяжу между вопросом и правильным ответом

Кто твой Господь?

Моя религия – Ислам

دِينِي الْإِسْلَامُ

مَنْ رَبُّكَ؟

Какая у тебя религия?

Мой пророк – Мухаммад,
да благословит его Аллах
и приветствует

نَبِيِّ مُحَمَّدٍ

مَا دِينُكَ؟

Кто твой пророк?

Мой Господь – Аллах,
Всемогущий и Великий

رَبِّي اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ

مَنْ نَبِيِّكَ؟

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ

Я расставляю фразы по порядку

ربي الله

ربك؟

من

عز وجل

ديني

ما

دينك؟

الإسلام

من

نبيك؟

نبي

محمد

Всемогущий
и Великий

Кто

Мой Господь
Аллах,

твой
Господь?

Ислам

моя
религия

твоя
религия?

Какая

Мухаммад

мой
пророк

твой
пророк?

Кто

الله خالق كل شيء

Я расставляю фразы по порядку



مَنْ خلقني؟
Кто создал меня?

الله. Аллах.



مَنْ خلق الناس؟
Кто создал людей?

الله. Аллах.



مَنْ خلق السماوات والأرض والشمس والقمر؟
Кто создал небеса, землю,
солнце и луну?

الله. Аллах.



مَنْ خلق الحيوانات والطيور؟
Кто создал животных и птиц?

الله. Аллах.

أَقْرَأْ وَأُلَوِّنْ

Я прочту и раскрашу

من خلقتني؟ الله

من خلق الناس؟ الله

من خلق السماوات والأرض

والشمس والقمر؟ الله

من خلق الحيوانات والطيور؟ الله

Кто создал меня? Аллах

Кто создал людей? Аллах

Кто создал небеса, землю,

солнце и луну? Аллах

Кто создал животных и птиц? Аллах

أَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنَقَّطَةِ
Я прочту и раскрашу

من خلقتني؟ الله - من خلق الناس؟ الله
من خلق السماوات والأرض والشمس والقمر؟ الله
من خلق الحيوانات والطيور؟ الله

Кто создал меня? Аллах
Кто создал людей? Аллах
Кто создал небеса, землю, солнце и луну?
Аллах
Кто создал животных и птиц? Аллах

أَجِيبْ بِالْكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنَقَّطَةِ
Я отвечаю на вопросы и обвожу слова

من خلقتني؟ الله
من خلق الناس؟ الله
من خلق السماوات والأرض والشمس والقمر؟ الله
من خلق الحيوانات والطيور؟ الله

Кто создал меня? Аллах
Кто создал людей? Аллах
Кто создал небеса, землю, солнце и луну? Аллах
Кто создал животных и птиц? Аллах

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْفَعْنَى الصَّحِيحِ

Я свяжу между вопросом и правильным ответом

Аллах	Потому что я мусульманин	لأنني مسلم	الله
Создал меня	Кроме Аллаха	إلا الله	خلقني
Нет создателя	Аллах	الله	لا خالق
Я подчиняюсь Аллаху, который меня создал	Создал всякую вещь	خالق كل شيء	أطيع الله الذي خلقني

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ

Я расставляю фразы по порядку

الله	شيء	كل	خالق
создатель	всякой	вещи	Аллах



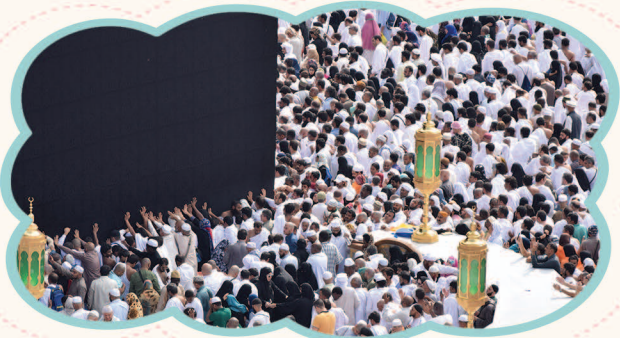
اللَّهُ يَرْزُقُنِي

Аллах наделяет уделом меня



اللَّهُ يَرْزُقُنِي وَيَرْزُقُ جَمِيعَ الْمَخْلُوقَاتِ

Аллах наделяет уделом меня
и наделяет им все творения



اللَّهُ يَرْزُقُ النَّاسَ

Аллах наделяет
уделом людей



اللَّهُ يَرْزُقُ الْحَيَوَانَ وَالطَّيْرَ

Аллах наделяет уделом
животных и птиц

أَقْرَأْ وَأَلَوْنِ

Я прочту и раскрашу

الله يرزقني

ويرزق جميع المخلوقات

الله يرزق الناس

الله يرزق الحيوان والطيور

Аллах наделяет уделом меня

и наделяет им все творения

Аллах наделяет уделом меня

Аллах наделяет уделом

животных и птиц

Аллах наделяет уделом людей

أَكْتُبُ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنَقَّطَةِ

Я обвожу слова

الله يرزقني ويرزق جميع المخلوقات
الله يرزقني - الله يرزق الناس
الله يرزق الحيوان والطيور

Аллах наделяет уделом меня и наделяет
им все творения

Аллах наделяет уделом меня

Аллах наделяет уделом животных и птиц

Аллах наделяет уделом людей

أَجِيبْ بِالْكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنَقَّطَةِ

Я отвечаю на вопросы и обвожу слова

من يرزقني ويرزق جميع المخلوقات؟ الله

من يرزقني؟ الله

من يرزق الحيوان والطيور؟ الله

من يرزق الناس؟ الله

Кто наделяет уделом меня и наделяет им все творения? Аллах

Кто наделяет уделом меня? Аллах

Кто наделяет уделом животных и птиц? Аллах

Кто наделяет уделом людей? Аллах

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْقَعْنَى الصَّحِيحِ

Я свяжу между вопросом и правильным ответом

Аллах

Это
Аллах

هو الله

الله

Наделяющий
уделом

Находятся
в поисках
своего
пропитания

تسعى في البحث
عن طعامها

الرزاق

Творения

Наделяет
уделом меня
и наделяет
им все творения

يرزقني ويرزق
جميع المخلوقات

المخلوقات

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ

Я расставляю фразы по порядку

يرزق

الحيوان

والطير

الله

يرزقني

جميع

المخلوقات

ويرزق

الله

Аллах

и птиц

животных

наделяет
уделом

Аллах

и
наделяет им

творения

все

наделяет
уделом меня

إنه الله
Это и есть Аллах



اللهُ الَّذِي يُنْزِلُ الْمَطَرَ مِنَ السَّمَاءِ
Аллах – Тот, Кто посылает
дождь с небес



اللهُ الَّذِي يُنْبِتُ الزَّرْعَ وَالْأَشْجَارَ
Аллах – Тот, Кто возвращает
растения и деревья



اللَّهُمَّ صَيِّبًا
نَافِعًا

أَقُولُ عِنْدَ نَزُولِ الْمَطَرِ: «اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا»
Я говорю, когда идет дождь:
«Аллахумма сойибан нафи`ан»



مُطِرْنَا بِفَضْلِ
الله وَرَحْمَتِهِ

وَبَعْدَ نَزُولِ الْمَطَرِ أَقُولُ:
«مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللهِ وَرَحْمَتِهِ»
А после завершения дождя я говорю:
«Мутырна бифодли-Ляхи уа рахматих»

أَقْرَأْ وَأَلْوَنُ

Я прочту и раскрашу

اللَّهُ يَنْزِلُ الْمَطَرَ مِنَ السَّمَاءِ
اللَّهُ الذِّي يَنْبِتُ الزَّرْعَ وَالْأَشْجَارَ
أَقُولُ عِنْدَ نَزُولِ الْمَطَرِ: اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا

وَبَعْدَ نَزُولِ الْمَطَرِ أَقُولُ: مَطَرُنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ

Аллах – Тот, Кто посылает дождь с
небес

Аллах – Тот, Кто взращивает растения
и деревья

Я говорю, когда идет дождь:
«Аллахумма сойибан нафи`ан»

А после завершения дождя я
говорю: «Мутырна бифодли-Лляхи
уа рахматих»

أَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنَقَّطَةِ
Я обвожу слова

اللَّهُ الَّذِي يُنْزِلُ الْمَطَرَ مِنَ السَّمَاءِ
اللَّهُ الَّذِي يُنْبِتُ الزَّرْعَ وَالْأَشْجَارَ

Аллах – Тот, Кто посылает дождь с небес
Аллах – Тот, Кто возвращает растения
и деревья

أَجِيبْ بِالْكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنَقَّطَةِ
Я отвечаю на вопросы и обвожу слова

من الذي ينبت الزرع والأشجار؟ الله

من الذي ينزل المطر من السماء؟ الله

Кто посылает дождь с небес? Аллах

Кто возвращает растения и деревья? Аллах

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ
Я расставляю фразы по порядку

الذي	ينزل	المطر	من السماء	الله
الزرع	الذي	ينبت	والأشجار	الله
Аллах	с небес	дождь	посылает	Тот, Кто
Аллах	и деревья	растения	Тот, Кто	возвращает

الله المُنْعِم

Аллах – дарующий блага



الله الذي أَنْعَمَ علينا بالسمع والبصرِ

Аллах – Тот, Кто даровал
нам слух и зрение



الله الذي أَنْعَمَ علينا بالطعام والشرابِ

Аллах – Тот, Кто даровал
нам еду и питье



أَقُولُ بَعْدَ تَنَاوُلِ الطعامِ والشرابِ:
«الْحَمْدُ لِلَّهِ»، وقبله أقول: «بِسْمِ اللَّهِ»

Я говорю после принятия
пищи или питья: «Аль-хамду
ли-Ллях», а перед едой и
питьем я говорю: «Би-сми-Ллях»



نِعَمُ اللهِ علينا كَثِيرَةٌ

Блага, дарованные нам Аллахом – многочисленные

أَشْكُرُ اللهَ على نِعَمِهِ الكثيرة

Я благодарю Аллаха за многочисленные блага

أَقْرَأْ وَأَلْوَنُ

Я прочту и раскрашу

الله الذي أنعم علينا بالسمع والبصر
الله الذي أنعم علينا بالطعام والشراب
نعم الله علينا كثيرة .. أشكر الله على نعمه
الكثيرة .. أقول بعد تناول الطعام والشراب
الحمد لله .. وقبله أقول بسم الله

Аллах – Тот, Кто даровал нам слух и зрение

Аллах – Тот, Кто даровал нам еду и питье
Блага, дарованные нам Аллахом – многочисленные

Я благодарю Аллаха за многочисленные блага

Я говорю после принятия пищи или питья: «Аль-хамду ли-Ллях», а перед едой и питьем я говорю: «Би-сми-Ллях»

أَكْتُبُ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ Я обвожу слова

الله الذي أنعم علينا بالسمع والبصر – الله الذي أنعم علينا بالطعام
والشراب – نعم الله علينا كثيرة – أشكر الله على نعمه الكثيرة –
أقول بعد تناول الطعام (الحمد لله) وقبله أقول (بسم الله)

Аллах – Тот, Кто даровал нам слух и зрение
Аллах – Тот, Кто даровал нам еду и питье
Блага, дарованные нам Аллахом –
многочисленные
Я благодарю Аллаха за многочисленные блага
Я говорю после принятия пищи или питья:
«Аль-хамду ли-Ллях», а перед едой и питьем я
говорю: «Би-сми-Ллях»

أَصِلَ الْكَلِمَةَ بِالْفَعْلِ الصَّحِيحِ Я свяжу между вопросом и правильным ответом

Аллах – Тот,
Кто даровал
нам

Блага,
дарованные
нам Аллахом

Я говорю
после принятия
пищи или питья

Перед едой
и питьем
я говорю

Би-сми-Ллях

слух
и зрение,
еду и питье

многочисленные

Аль-хамду
ли-Ллях

بِسْمِ اللَّهِ

بِالسَّمْعِ وَالْبَصَرِ
وَالطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

كَثِيرَةً

الْحَمْدُ لِلَّهِ

اللَّهُ الَّذِي
أَنْعَمَ عَلَيْنَا

نِعْمَ اللَّهُ عَلَيْنَا

أَقُولُ بَعْدَ تَنَاوُلِ
الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

أَقُولُ قَبْلَ تَنَاوُلِ
الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

أَحِبُّ اللَّهَ وَأَعْبُدْهُ

Я люблю Аллаха и поклоняюсь Ему



أَحِبُّ اللَّهَ لِأَنَّهُ هُوَ الَّذِي:
هَدَانِي، خَلَقَنِي، رَزَقَنِي، أَنْعَمَ عَلَيَّ

Я люблю Аллаха, потому что
Он – Тот, Кто наставил меня
на правильный путь, наделил
меня уделом и даровал мне блага



أَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ

Я поклоняюсь Аллаху, одному
лишь Ему



أَدْعُو اللَّهَ وَحْدَهُ

Я взываю к Одному
лишь Аллаху



أُصَلِّي لِلَّهِ وَحْدَهُ

Я молюсь лишь ради Одного Аллаха

خَلَقَنَا اللَّهُ لِعِبَادَتِهِ

Аллах создал нас для поклонения Ему

أَقْرَأْ وَأُلَوِّنْ

Я прочту и раскрашу

أُحِبُّ اللَّهَ لِأَنَّهُ هُوَ الَّذِي
خَلَقَنِي وَرَزَقَنِي وَهَدَانِي وَأَنْعَمَ عَلَيَّ
أَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ - أَدْعُو اللَّهَ وَحْدَهُ
أُصَلِّي لِلَّهِ وَحْدَهُ - خَلَقَنَا اللَّهُ لِعِبَادَتِهِ

Я люблю Аллаха, потому что Он – Тот,
Кто наставил меня на правильный путь,
наделил меня уделом и даровал мне
блага

Я поклоняюсь Аллаху, одному лишь Ему

Я взываю к Одному лишь Аллаху

Я молюсь лишь ради Одного Аллаха

Аллах создал нас для поклонения Ему

أحب الله لأنه هو الذي:

هداني - خلقني - رزقني - أنعم عليَّ

أعبد الله وحده - أدعو الله وحده

أصلي لله وحده - خلقنا الله لعبادته

Я люблю Аллаха, потому что Он – Тот,
Кто наставил меня на правильный
путь, наделил меня уделом и
даровал мне блага

Я поклоняюсь Аллаху, одному лишь
Ему

Я взываю к Одному лишь Аллаху

Я молюсь лишь ради Одного Аллаха

Аллах создал нас для поклонения

Ему

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْفَعْلِ الصَّحِيحِ

Я свяжу между вопросом и правильным ответом

Я люблю
Аллаха, потому
что Он – Тот, Кто

наставил меня
на правильный
путь, наделил
меня уделом
и даровал мне блага

هَدَانِي، خَلَقَنِي
رَزَقَنِي، أَنْعَمَ عَلَيَّ

أَحِبُّ اللَّهَ
لأنه هُوَ الذي:

Я поклоняюсь
Аллаху,

одному
лишь Ему

وَحْدَهُ

أَعْبُدُ اللَّهَ

Аллах
создал нас

для
поклонения
Ему

لِعِبَادَتِهِ

خَلَقَنَا اللَّهُ

أَجِيبْ بِالْكِتَابَةِ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ

Я отвечаю на вопросы и обвожу слова

من أعبد؟ الله

لمن أصلي؟ أصلي لله وحده

لماذا خلقنا الله؟ خلقنا الله لعبادته وحده

Кому я поклоняюсь? Аллаху

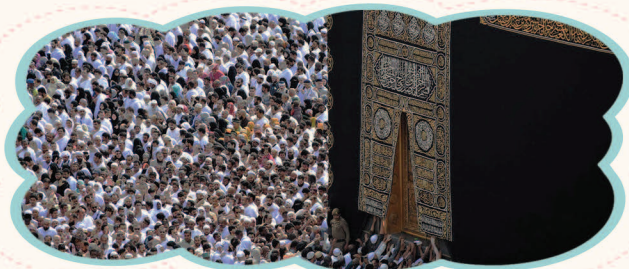
Ради Кого я молюсь? Ради Аллаха

Для чего нас создал Аллах? Для поклонения

أَرْكَانُ الْإِسْلَامِ

Столпы Ислама

الشهادة
الاحكام
الرسول
الله



١- شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
(مَعْنَاهَا: لَا مَعْبُودَ بَحَقِّ إِلَّا اللَّهُ)
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

(تصديق خبره، وطاعة أمره، واجتناب نهيه، واتباع شرعه).

Свидетельство «Ля иляха илля-Ллах» (его смысл – «нет бога, достойного поклонения, кроме Аллаха»)

И «Мухаммад – посланник Аллаха» (оно включает в себя следующие аспекты: необходимо верить в то, что он сообщил; подчиняться ему в том, что он повелел; сторониться того, что он запретил; поклоняться Аллаху так, как он узаконил)

٢- إِقَامُ الصَّلَاةِ.

Совершение молитвы

٣- إِيْتَاءُ الزَّكَاةِ.

Выплата закята

٤- صَوْمُ رَمَضَانَ.

Пост в месяц Рамадан

٥- حَجُّ الْبَيْتِ.

Паломничество (хадж) в Мекку

أَقْرَأْ وَأَلْوَنُ

Я прочту и раскрашу

أركان الإسلام
شهادة أن لا إله إلا الله
وأن محمدا رسول الله
إقام الصلاة - إيتاء الزكاة
صوم رمضان - حج البيت

Столпы Ислама

Свидетельство о том, что нет бога,
достойного поклонения, кроме Аллаха,
и что Мухаммад – посланник Аллаха

Совершение молитвы

Выплата закята

Пост в месяц Рамадан

Совершение Хаджа

أَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ Я обвожу слова

أركان الإسلام: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله، إقام الصلاة، إيتاء الزكاة، صوم رمضان، حج البيت

Столпы Ислама: Свидетельство о том, что нет бога , достойного поклонения, кроме Аллаха, и что Мухаммад – посланник Аллаха - Совершение молитвы - Выплата закята - Пост в месяц Рамадан - Совершение Хаджа

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْقَعْنَى الصَّحِيحِ

Я свяжу между вопросом и правильным ответом

شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	أَزْكَانُ	إِقَام	إِيْتَاء	صَوْم	حَجَّ
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ	الصَّلَاةِ	رَمَضَانَ	الْبَيْتِ	خَمْسَةَ	الزَّكَاةِ
Свидетельство о том, что нет бога, достойного поклонения, кроме Аллаха.	Совершение	Количество столпов Ислама	Выплата	Пост	Паломничество (хадж)
и что Мухаммад посланник Аллаха	молитвы	в Мекку	в месяц Рамадан	закята	5

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ

Я расставляю фразы по порядку

الشهادتان	إقام الصلاة	إيتاء الزكاة	صوم رمضان	حج البيت
Выплата закята	Совершение молитвы	Два свидетельства	Совершение Хаджа	Пост в Рамадан

أَرْكَانُ الْإِيمَانِ Столпы Имана (веры)



١- الْإِيمَانُ بِاللَّهِ.

Вера в Аллаха

٢- الْإِيمَانُ بِالْمَلَائِكَةِ.

Вера в ангелов

٣- الْإِيمَانُ بِالْكِتَابِ.

Вера в писания

٤- الْإِيمَانُ بِالرُّسُلِ.

Вера в посланников

٥- الْإِيمَانُ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ.

Вера в Последний день

٦- الْإِيمَانُ بِالْقَدَرِ.

Вера в предопределение



أَقْرَأْ وَأَلْوَنُ
Я прочту и раскрашу

أركان الإيمان

الإيمان بالله - الإيمان بالملائكة

الإيمان بالرسول - الإيمان بالكتب

الإيمان باليوم الآخر - الإيمان بالقدر

Столпы Имана:

Вера в Аллаха

Вера в ангелов

Вера в писания

Вера в посланников

Вера в Последний день

Вера в предопределение

اَكْتُبْ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ
Я обвожу слова

أَرْكَانُ الْإِيمَانِ

الإِيمَانُ بِاللَّهِ - الإِيمَانُ بِالْمَلَائِكَةِ - الإِيمَانُ بِالْكِتَابِ -
الإِيمَانُ بِالرُّسُلِ - الإِيمَانُ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ - الإِيمَانُ بِالْقَدَرِ

Столпы Имана: Вера в Аллаха
Вера в ангелов - Вера в писания
Вера в посланников-Вера в Последний день
Вера в предопределение

أَصِلِ الْكَلِمَةَ بِالْفَعْلِ الصَّحِيحِ
Я свяжу между вопросом и правильным ответом

Вера в Аллаха

Вера в предопределение

Вера в Последний день

Вера в ангелов

Вера в писания

Вера в посланников

الإِيمَانُ بِاللَّهِ

الإِيمَانُ بِالْقَدَرِ

الإِيمَانُ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ

الإِيمَانُ بِالْمَلَائِكَةِ

الإِيمَانُ بِالْكِتَابِ

الإِيمَانُ بِالرُّسُلِ

Мой пророк – Мухаммад, да благословит
его Аллах и приветствует

نَبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ



من ذرية إبراهيم عليه السلام
Он из рода Ибрахима, мир

أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ
Аллах ниспослал нашему пророку
Мухаммаду, да благословит его Аллах
и приветствует, Коран

بَشَرِ بَنِيوتِهِ وَأَمْرٍ بِاتِّبَاعِهِ مُوسَى وَعِيسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ
Ранее о его пророчестве
предсказывали и велели следовать
ему такие пророки, как Муса
и Иса, мир им

أَرْسَلَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ جَمِيعًا
Аллах отправил нашего пророка
Мухаммада, да благословит его Аллах и
приветствует, ко всему человечеству

يَدْعُوهُمْ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ وَحْدَهُ
Он призывал людей поклоняться
Одному Аллаху

مُحَمَّدٌ ﷺ بَشَرٌ مَخْلُوقٌ لَكِنَّهُ أَفْضَلُ الْبَشَرِ، وَآخِرُ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ
Мухаммад да благословит его Аллах
и приветствует, – человек, который был
сотворен, однако он являлся наилучшим
человеком, и он – последний пророк и
посланник

مَنْ أَطَاعَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ
أَحَبُّ نَبِيِّ مُحَمَّدًا ﷺ
Кто подчинится ему, тот войдет в Рай.
Я люблю моего пророка Мухаммада,
да благословит его Аллах и
приветствует



صلى الله عليه وعلى آله وسلم

أَقْرَأْ وَأَلَوْنِ

Я прочту и раскрашу

من ذرية إبراهيم عليه السلام.
أنزل الله عليه القرآن الكريم. بشر بنبوته وأمر
باتباعه موسى وعيسى عليهما السلام. أرسله
الله إلى الناس جميعا. يدعوهم إلى عبادة الله
وحده. أفضل البشر، وآخر الأنبياء والرسل.
من أطاعه دخل الجنة. أحب نبيي محمدا.

Он из рода Ибрахима, мир ему
Аллах ниспослал нашему пророку Мухаммаду, да
благословит его Аллах и приветствует, Коран
Ранее о его пророчестве предсказывали и велели
следовать ему такие пророки, как Муса и Иса, мир им
Аллах отправил нашего пророка Мухаммада, да
благословит его Аллах и приветствует, ко всему
человечеству

Он призывал людей поклоняться Одному Аллаху
Мухаммад да благословит его Аллах и
приветствует, – лучший человек, и он – последний
пророк и посланник

Кто подчинится ему, тот войдет в Рай. Я люблю
моего пророка Мухаммада, да благословит его
Аллах и приветствует

أَكْتُبُ عَلَى الْخُرُوفِ الْمُنْقَطَةِ Я обвожу слова

نقول عند ذكر النبي : صلى الله عليه وسلم
أحب نبي محمدا. أنزل الله عليه القرآن الكريم.

Когда мы упоминаем имя пророка, нам следует сказать: «Да благословит его Аллах и приветствует» («Салля-Ллаху алейхи уа саллям»)

Я люблю моего пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует
Аллах ниспослал ему Коран

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْفَعْنَى الصَّحِيحِ Я свяжу между вопросом и правильным ответом

Мой пророк – Мухаммад
да благословит его
Аллах и приветствует

Аллах ниспослал нашему
пророку Мухаммаду
да благословит его
Аллах и приветствует

Ранее о его пророчестве
предсказывали
и велели следовать ему

Аллах отправил
нашего пророка
Мухаммада, да благословит
его Аллах и приветствует

Кто
подчинится
ему

Он призывал
людей

Когда мы упоминаем
его, нам следует сказать

такие пророки, как
Муса и Иса, мир им

поклоняться
Одному Аллаху

ко всему
человечеству

Коран

из рода Ибрахима
мир ему

Салля-Ллаху
алейхи уа саллям

тот войдет
в Рай

موسى وعيسى
عليهما السلام

عبادة الله وَحْدَهُ

إِلَى النَّاسِ جَمِيعًا

الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ

مِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ
عَلَيْهِ السَّلَامُ

صَلَّى اللَّهُ
وَعَلَيْهِمُ

دخل الجنة

نَبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ

أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى
نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ

بَشَرَ بِنُبُوَّتِهِ
وَأَمَرَ بِاتِّبَاعِهِ

أَرْسَلَ اللَّهُ
نَبِينًا مُحَمَّدًا ﷺ

مَنْ أَطَاعَهُ ﷺ

دَعْوَتَهُ ﷺ: يَدْعُو
النَّاسَ إِلَى

نَقُولُ عِنْدَ ذِكْرِ النَّبِيِّ

الطَّهَارَةُ

Очищение



بِسْمِ اللَّهِ
Би-сми-Лях

أَقُولُ قَبْلَ دُخُولِ الْحَمَامِ: بِسْمِ اللَّهِ
Прежде, чем войти в
уборную я говорю:
«Би-сми-Лях»



غُفْرَانُكَ
Гуфранак

وَأَقُولُ بَعْدَ الْخُرُوجِ: غُفْرَانُكَ
После выхода из уборной я
говорю: «Гуфранак»



أُنْظِفُ مَخْرَجَ الْبَوْلِ وَالْغَائِطِ بِالْمَاءِ أَوْ بِمِنْدِيلِ يَدَيِ الْيُسْرَى
Я очищаю место, откуда выходят
моча и кал, водой или салфеткой, и
делаю это левой рукой



أُنْظِفُ ثِيَابِي كُلَّمَا اتَّسَخَتْ
Я очищаю свою одежду, когда
она пачкается



أَقْلِمُ أَظْفَارِي كُلَّمَا طَالَتْ
Я стригу свои ногти, когда они
становятся длинными

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْقَعْنَى الصَّحِيحِ

Я свяжу между вопросом и правильным ответом

بالماء أو بمنديل
بيدي اليسرى

غُفْرَانَكَ

طَالَتْ

اتَّسَخَتْ

بسم الله

Я стригу
свои ногти

Я очищаю
свою одежду

Прежде, чем войти
в уборную я говорю

После выхода из
уборной я говорю

Я очищаю место, откуда
выходят моча и кал

أَقْلَمُ أَظْفَارِي كُلَّمَا

أَنْظِفُ ثِيَابِي كُلَّمَا

أَقُولُ قَبْلَ
دُخُولِ الْحَمَامِ:

وَأَقُولُ بَعْدَ الْخُرُوجِ:

أَنْظِفُ مَخْرَجَ الْبَوْلِ
وَالْغَائِطِ

водой или салфеткой
и делаю это левой рукой

«Гуфранак»

когда они
становятся
длинными

когда она
пачкается

«Би-сми-Лях»

صفة الوُضوء

Порядок совершение малого омовения (вуду)



أَقُولُ: بِسْمِ اللَّهِ

Я говорю: «Би-сми-Лях»

أَغْسِلُ كَفَّيَّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

Я мою кисти рук трижды



أَتَمَضَّمُ وَأَسْتَنْشِقُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

Я поласкаю рот и нос трижды



أَغْسِلُ وَجْهِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

Я омываю свое лицо трижды



أَغْسِلُ يَدَيَّ مِنْ أَطْرَافِ الْأَصَابِعِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

Я омываю руки начиная от кончиков пальцев, и до локтей – трижды



أَمْسَحُ رَأْسِي مَعَ أُذُنَيَّ مَرَّةً وَاحِدَةً

Я протираю влажными руками свою голову и уши один раз



أَغْسِلُ رِجْلَيَّ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

Я омываю свои ноги до щиколоток трижды

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْقَعْنَى الصَّحِيحِ

Я свяжу между вопросом и правильным ответом

أَغْسِلُ رِجْلَيَّ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

أَمْسَحُ رَأْسِي مَعَ أُذُنَيَّ مَرَّةً وَاحِدَةً.

أَغْسِلُ وَجْهِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

أَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ.

أَتَمَضْمَضُ وَأَسْتَنْشِقُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

أَغْسِلُ كَفَّيَّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

أَغْسِلُ يَدَيَّ مِنْ أَطْرَافِ الْأَصَابِعِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

١

٢

٣

٤

٥

٦

٧

1

2

3

4

5

6

7

Я омываю свои ноги до щиколоток трижды

Я протираю влажными руками свою голову и уши один раз

Я омываю свое лицо трижды

Я говорю: «Би-сми-Ллях»

Я полоаскаю рот и нос трижды

Я мою кисти рук трижды

Я омываю руки начиная от кончиков пальцев и до локтей – трижды

نَوَاقِصُ الْوُضُوءِ

Действия, нарушающие малое омовение



الخارج من السَّبِيلَيْنِ (البول - الغائط - الريح)

Все, что вышло из полового органа и анального отверстия (моча, кал, газы)

Сон النَّوْمُ



أَكْلُ لَحْمِ الْإِبِلِ

Употребление в пищу верблюжьего мяса

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْفَعْلِ الصَّحِيحِ

Я свяжу между вопросом и правильным ответом

Все, что вышло
из полового органа
и анального отверстия

верблюжьего
мяса

الإِبِلِ

الخارج من
السَّبِيلَيْنِ

Употребление
в пищу

(моча, кал, газы)

البول - الغائط
الريح

أَكْلُ لَحْمِ

أَرْتَبِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ

Я расставляю фразы по порядку

Я совершаю
молитву

Я совершаю
малое
омовение

Я подмываюсь

أَسْتَنْجِي

أَتَوَضَّأُ

أُصَلِّي

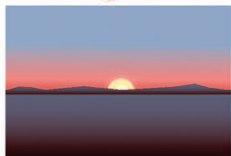
Порядок совершения полного (большого) омовения (гусль) **صفة الغسل**

Человек должен вознамериться совершить полное омовение и избавиться от осквернения, затем сказать «Би-сми-Ллях», затем омыть все тело водой, и сделать так, чтобы она проникла под волосы как редкие, так и густые. Кроме этого, необходимо прополоскать рот и нос

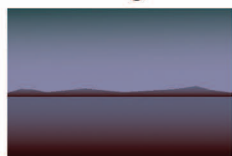
أن ينوي الغسل بقلبه، ثم يسمي الله تعالى، ثم يعمم جميع البدن وما تحت الشعور الخفيفة والكثيفة بالماء، مع المضمة والاستنشاق.

الصَّلَاةُ الْقَفْرُوضَةُ Обязательные молитвы

إلى طلوع الشمس



من طلوع الفجر الثاني



صَلَاةُ الْفَجْرِ، رَكَعَتَانِ
Утренняя (фаджр)
молитва – два раката

صَلَاةُ الظُّهْرِ، أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ
Обеденная (зухр)
молитва – четыре раката

إلى أن يصير ظل كل شيء مثله



من زوال الشمس



إلى أن يصير ظل كل شيء طوله مرتين



من خروج وقت الظهر



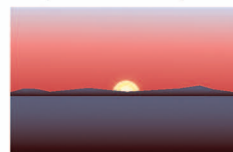
صَلَاةُ الْعَصْرِ، أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ
Послеобеденная (аср)
молитва – четыре раката

صَلَاةُ الْمَغْرِبِ، ثَلَاثُ رَكَعَاتٍ
Вечерняя (магриб)
молитва – три раката

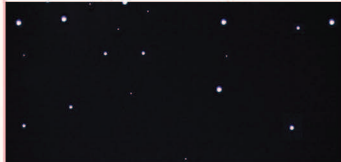
إلى أن يغيب الشفق الأحمر



من غروب الشمس



إلى نصف الليل



مغيب الشفق الأحمر



صَلَاةُ الْعِشَاءِ، أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ
Ночная (иша) молитва –
четыре раката

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ

Я свяжу между вопросом и правильным ответом

Обязательных
МОЛИТВ

Каждый день
я начинаю с

Утренняя
молитва
состоит из

Вечерняя
молитва
состоит из

Обеденная
послеобеденная
и ночная молитвы
состоят из

утренней
(фаджр)
МОЛИТВЫ

двух
ракатов

трех
ракатов

четырёх
ракатов

ПЯТЬ

الفجر

ركعتان

ثلاث ركعات

أربع ركعات

خمسة

الصلوات المفروضة

أبدأ كل يوم بصلاة

صلاة الفجر

صلاة المغرب

صلاة الظهر
والعصر والعشاء

أَرْتَبِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ

Я расставляю фразы по порядку

Обеденная (зухр) молитва
четыре rakata

Послеобеденная (аср) молитва
четыре rakata

Вечерняя (магриб) молитва
три rakata

Ночная (иша) молитва
четыре rakata

Утренняя (фаджр) молитва
два rakata

صلاة الظهر، أربع ركعات

صلاة المغرب، ثلاث ركعات

صلاة العصر، أربع ركعات

صلاة العشاء، أربع ركعات

صلاة الفجر، ركعتان

صِفَةُ الصَّلَاةِ

Порядок совершения молитвы



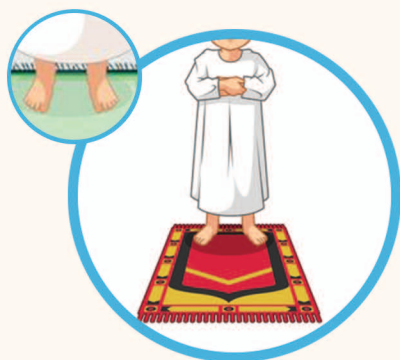


أَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ قَائِمًا

Я обращаюсь лицом в сторону
Каабы стоя

أَكْبِرُ تَكْبِيرَةَ الْإِحْرَامِ قَائِلًا:
(اللَّهُ أَكْبَرُ)

Я произношу слова «Аллаху акбар»
(эта формула называется «такбира
аль-ихрам»)



أَضَعُ يَدِي الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى عَلَى صَدْرِي

Я кладу правую руку на левую и
возлагаю их на грудь

أَقْرَأُ دُعَاءَ الْاِسْتِفْتَاكِ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ
اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

Я произношу мольбу «дуа
аль-истифтах»: «Субханакия-Ллахумма уа
бихамдик уа табарака-смук уа та`аля
джаддук уа ля иляха гайрук»





أَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) {بِسْمِ
 اللَّهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (١) الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (٢)
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (٣) مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ (٤) إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
 نَسْتَعِينُ (٥) اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (٦) صِرَاطَ الَّذِينَ
 أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (٧)}
 ثم أقول: "آمين" .. ثم أقرأ مِمَّا أَحْفَظُ مِنَ الْقُرْآنِ.

Я читаю суру «Аль-Фатиха»:

«Би-сми-лляхи-ррахмани-ррахим

(1) Аль-Хамду ли-Лляхи раббийль-

алямин (2) Ар-Рахмани-ррахим (3)

Малики йоумид-дин (4) иййака на`

буду уа иййака наста`ин

(5) ихдинас-сыраталь-мустакам

(6) сыраталь-лязина ан`амта `aleyhim

гайриль-магдуби `aleyhim уа

ляд-даллин (7)». Затем я читаю

другую суру из Корана, которую я

знаю наизусть



أَقُولُ: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأَرْكَعُ، وَأَقُولُ: "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ"

Затем я говорю: «Аллаху акбар»,

совершаю поясной поклон

и произношу: «Субхана раббияль-

азым»





أَقُولُ حَالَ رَفْعِي مِنَ الرُّكُوعِ: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ".
ثم أقول وأنا قائم: "رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ"

Затем я поднимаюсь из земного поклона и в это время произношу: «Сами`а-ллаху лиман хамидах», затем, после того, как я выравниваюсь, я произношу: «Раббана уа лякаль-хамд».



أَقُولُ: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأَسْجُدُ، وَأَقُولُ: "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى"

Затем я говорю: «Аллаху акбар», совершаю земной поклон и произношу: «Субхана раббияль-аля»



أَعْتَدِلُ قَائِلًا: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأَجْلِسُ عَلَى قَدَمِي الْيُسْرَى
وَأَنْصِبُ الْيُمْنَى، وَأَقُولُ: "رَبِّ اغْفِرْ لِي"

Произнося «Аллаху акбар», я сажусь на левую стопу и ставлю прямо правую стопу. В сидячем положении я произношу «Рабби-гфир-ли»

أَقُولُ: "اللَّهُ أَكْبَرُ"، وَأَسْجُدُ ثَانِيَةً، وَأَقُولُ: "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى".

Затем я говорю: «Аллаху акбар», совершаю второй земной поклон и произношу: «Субхана раббияль-а`ля»



أَقُومُ لِلرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ قَائِلًا: "اللَّهُ أَكْبَرُ"،
وَأَفْعَلُ فِيهَا مِثْلَ مَا فَعَلْتُهُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى

Я встаю на второй ракат, произнося слов «Аллаху акбар»

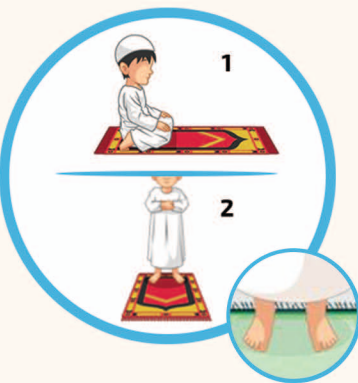


أَجْلِسُ بَعْدَ الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ لِلتَّشْهِيدِ الْأَوَّلِ، وَأَقُولُ: "التَّحِيَّاتُ
لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ
أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ"

После второго раката я сажусь для
первого «ташаххуда» и говорю
«Ат-тахиййату ли-Ляхи уас-солявату
уат-таййибат ас-саляму `алейка
аййухан-набиййу уа рахмату-Ллахи уа
баракатух ас-саляму `алейна уа `аля
ибади-ляхис-салихин. Ашхаду ан ля
иляха илля-Ллах уа ашахаду анна
Мухаммадан `абдуху уа расулюх»

إِنْ كَانَتِ الصَّلَاةُ ثَنَائِيَّةً ذَاتَ رَكَعَتَيْنِ أَقْرَأُ الصَّلَاةَ
الْإِبْرَاهِيمِيَّةَ، ثُمَّ أَسْلَمُ

Если молитва состоит из двух ракатов, то
после всего этого я произношу
мольбу-благословение пророку, да
благословит его Аллах и приветствует, а
затем произношу приветствие («салям»)



وَإِنْ كَانَتِ الصَّلَاةُ ثَلَاثِيَّةً أَوْ رُبَاعِيَّةً أَقُومُ لِلرَّكْعَةِ الثَّالِثَةِ،
وَأَفْعَلُ فِي بَقِيَّةِ صَلَاتِي مِثْلَ مَا فَعَلْتُهُ فِي الرَكَعَتَيْنِ
السَّابِقَتَيْنِ وَأَقْتَصِرُ عَلَى قِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ

Если же молитва состоит из трех или четырех
ракатов, тогда я встаю на третий ракат и
делаю все то, что делал и в первых двух
ракатах, однако ограничиваюсь чтением
суры «Аль-Фатиха»



أَجْلِسُ فِي آخِرِ صَلَاتِي وَأَقْرَأُ التَّشَهُّدَ الْآخِرَ، وَأُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ
 ﷺ قَائِلًا: "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ
 عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ
 مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ".

Я сажусь в конце молитвы и произношу последний «ташаххуд», а затем произношу мольбу-благословение пророку, да благословит его Аллах и приветствует, говоря: «Аллахумма солли `аля Мухаммадин уа `аля аали Мухаммад кама соллейта `аля Ибрахима уа `аля аали Ибрахима иннака Хамидун Маджид. Аллахумма барик `аля Мухаммадин уа `аля аали Мухаммад кама баракта `аля Ибрахима уа `аля аали Ибрахима иннака Хамидун Маджид»

أَسْلَمُ عَنْ يَمِينِي قَائِلًا: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ"،
 وَعَنْ يَسَارِي قَائِلًا: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ".

Я произношу приветствие (салям), поворачивая голову направо и говорю: «Ас-Саляму `алейкум уа рахмату-Ллах», затем поворачиваю голову налево и повторяю: «Ас-Саляму `алейкум уа рахмату-Ллах»



مُنبَاطَاتُ الصَّلَاةِ

Действия, нарушающие молитву

Разговор
 Принятие пищи или питье
 Смех
 Многочисленные движения
 Нарушение омовения
 (выход мочи, кала, газов)

الكلام.
 الأكل أو الشرب.
 الضحك.
 الحركة الكثيرة.
 انتقاض الوضوء (بول - غائط - ريح).

أَصِلْ الْكَلِمَةَ بِالْمَعْنَى الصَّحِيحِ

Я свяжу между вопросом и правильным ответом

В начале молитвы
(в «такбир аль-ихрам»
я произношу

Субхана
раббияль-'азым

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

أَقُولُ فِي تَكْبِيرَةِ
الْإِحْرَامِ

Находясь в поясном
поклоне я говорю

Сами'а-ллаху
лиман хамидах

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

أَقُولُ فِي الرُّكُوعِ

В земном
поклоне я говорю

Аллаху
акбар

اللَّهُ أَكْبَرُ

أَقُولُ فِي السُّجُودِ

Когда я сижу между
двумя земными
поклонами
я произношу

Субхана
раббияль-'а'ля

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

أَقُولُ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ

Когда я
поднимаюсь из
поясного поклона
я говорю

Рабби-гфир-ли

رَبِّ اغْفِرْ لِي

أَقُولُ فِي الرَّفْعِ
مِنَ الرُّكُوعِ

Мольба «дуа аль-истифтах»
произносится в

в каждом
ракате

كل ركعة

يقول دعاء الاستفتاح
في الركعة

Суру «Аль-Фатиха»
нужно читать

втором
ракате

الثانية

تقرأ الفاتحة في

Первый «ташаххуд»
произносится во

последнего
раката

الأخيرة

التشهد الأول يكون
في الركعة

Последний «ташаххуд»
произносится после

первом
ракате

الأولى

أقرأ التشهد الأخير
بعد الركعة

Утренняя
(фаджр)
молитва

صلاة الفجر

Обеденная
(зухр)
молитва

В этих молитвах
два «ташаххуда»

تَشَهُدَانِ

صلاة الظهر

Послеобеденная
(аср) молитва

В этой молитве
один «ташаххуд»

تشهد واحد

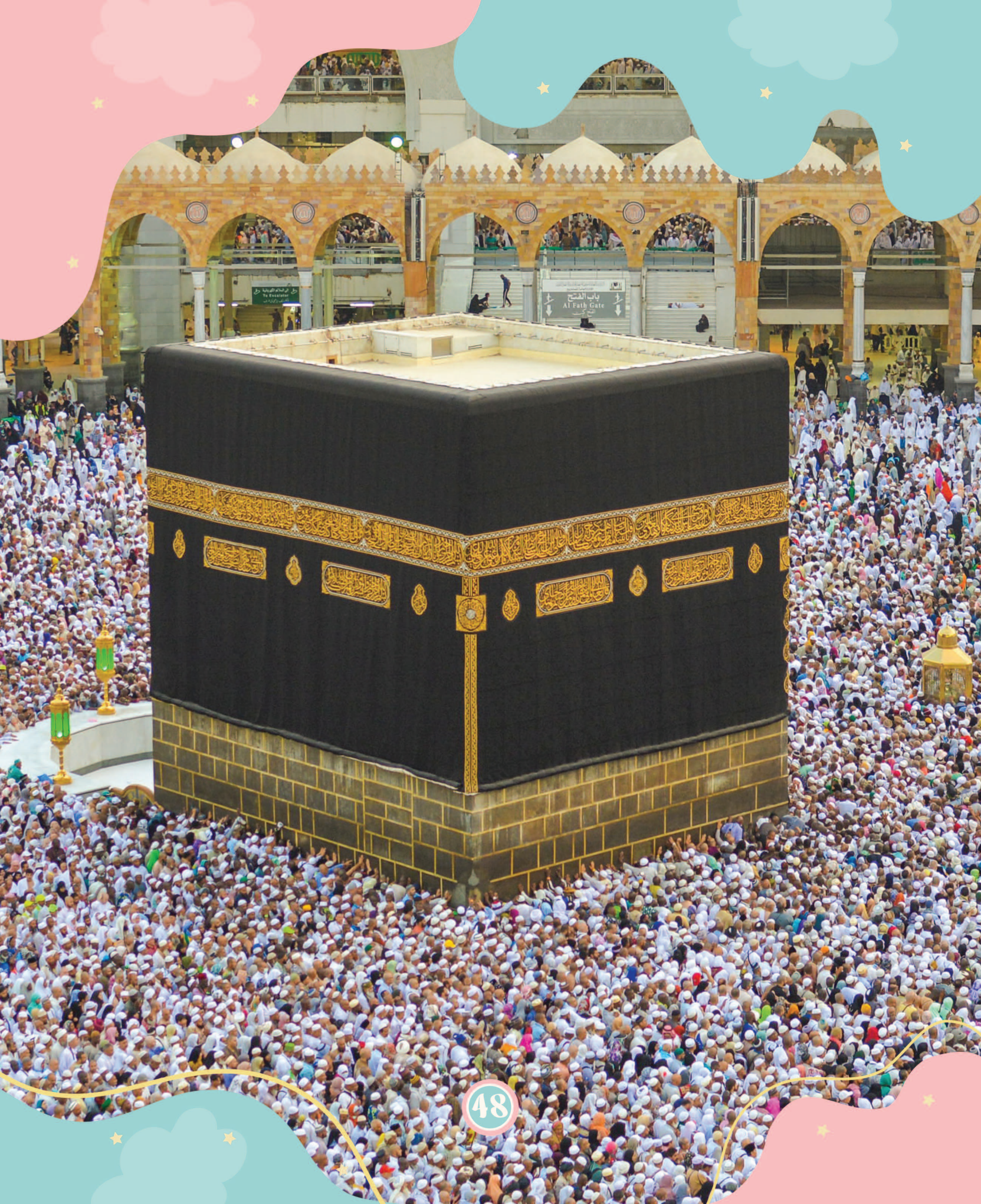
صلاة العصر

Вечерняя
(магриб)
молитва

صلاة المغرب

Ночная
(иша)
молитва

صلاة العشاء



Давайте обучаться вместе. Книга на русском языке, которую составил доктор Хейсам Сархан, целью которой является обучение ребенка-мусульманина основным принципам религии, благонаравия и исламского этикета. Книга составлена в увлекательном формате, с достоверной информацией и с учётом любви ребенка к играм и развлечениям



mahadsunnah.com/ar

* alsarhaan.com

* sarhaan.com